

**Ort
Lieu**

Blindenmuseum Zollikofen
Musée des aveugles
Höheweg 10
3052 Zollikofen

**Kosten
Frais**

Die Teilnahme und das Mittagessen sind für Mitglieder von Epi-Suisse kostenlos.

La participation et le repas pour les membres d'Epi-Suisse sont gratuits

**Anmeldung
Inscription**

Die Anmeldung ist obligatorisch bis 23. Mai 2023.
L'inscription est obligatoire jusqu'à le 23 mai 2023.

- www.epi-suisse.ch/veranstaltungen
- www.epi-suisse.ch/événements
- Telefon / *Téléphone* 043 488 68 80
- E-Mail: info@epi-suisse.ch

**Anreise
Déplacement**

Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln ab Bahnhof Bern:

- **S-Bahn S9** nach Unterzollikofen und dann **Bus 34** bis Zollikofen Schulhaus Ost
- **Bus 106** Richtung Zollikofen bis Haltestelle Blindenschule

Par les transports publics depuis la gare centrale de Berne

- **S-Train S9** jusqu'à Unterzollikofen puis **bus 34** jusqu'à Zollikofen Schulhaus Ost
- **Bus 106** direction Zollikofen jusqu'à l'arrêt Blindenschule

**Auskünfte
Renseignements**

Epi-Suisse
Seefeldstrasse 84, 8008 Zürich
043 488 68 80, info@epi-suisse.ch
www.epi-suisse.ch

**Generalversammlung
Assemblée générale**
Samstag / Samedi, 3. Juni 2023
Blindenmuseum Zollikofen

epi suisse



21. Generalversammlung 21^{ème} Assemblée générale



epi suisse



Epi-Suisse · Seefeldstrasse 84 · 8008 Zürich
043 488 68 80 · info@epi-suisse.ch · www.epi-suisse.ch

Liebe Mitglieder

Wir freuen uns, Sie zur nächsten Generalversammlung einzuladen. Diese findet auf dem Areal des Blindenmuseums Zollikofen statt.

Während die Erwachsenen die GV abhalten erleben die Kinder einen spannenden Museumsbesuch. Anschliessend an die GV haben auch die GV-Teilnehmenden Zeit, das Museum zu besichtigen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis zum 23. Mai 2023!

Herzliche Grüsse



Urs Sennhauser
Präsident



Dominique Meier
Geschäftsführerin

Programm

- Ab 10.00 Uhr** Begrüssungskaffee in der Mehrzweckhalle des Blindenmuseums Zollikofen
- 10.30 Uhr** Generalversammlung Epi-Suissi
- Parallel besteht die Möglichkeit für Kinder und Begleitpersonen das Museum zu besichtigen. Bitte melden Sie uns den Bedarf an Kinderbetreuung. Bei besonders betreuungsintensiven Kindern sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen.
- 11.30 Uhr** Museumsbesuch für Teilnehmende der GV. Kinderbetreuung ist in dieser Zeit gewährleistet.
- 12.30 Uhr** Gemeinsames Mittagessen im Mehrzwecksaal

Chers membres d'Epi-Suisse

Nous avons le plaisir de vous inviter à la prochaine assemblée générale. Celle-ci aura lieu sur le site du Musée des aveugles de Zollikofen.

Pendant que les adultes tiendront l'AG, les enfants pourront profiter d'une visite passionnante du musée. Après l'AG, les participants à l'AG auront également le temps de visiter le musée.

Nous nous réjouissons de votre inscription jusqu'au 23 mai 2023 !
Meilleures salutations

Cordiales salutations



Urs Sennhauser
Président



Dominique Meier
Directrice

Programme

- Dès 10h** Café de bienvenue à la salle polyvalente du musée des aveugles,
- 10h30** Assemblée Générale d'Epi-Suisse
- En parallèle prise en charge des enfants.
Pour les enfants qui nécessitent des soins spécifiques, votre aide est demandée.
- 11h30** Visite du musée pour les participants à l'AG. La garde des enfants est assurée pendant ce temps
- 12h30** Repas de midi à la salle polyvalente du musée des aveugles,